

# Lo Somaten

DIARI REGIONALISTA Y DE AVISOS Y NOTICIAS

AÑY XIV

Reus, Dissapte 4 d' Novembre de 1899

Núm. 3.406

## PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

En la Administració d'aquest diari y en las principals llibrerías d'aquesta ciutat y de fora.  
En Barcelona, litografía Mallofré, carrer Junquera, 6.  
No s' retornan los originals encara que no s' publiquin.

## Administració y Redacció

PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, (PORXOS)

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes...  
n provincias trimestre...  
Extranjer y Ultramar...  
Anuncios, tipos convencionales.

## Farmacia Serra

### 12 ANYS

de continuadas curacions y d' una acceptació general, son les milors probas pera demostrar que

## XAROP SERRA

es lo millor remey pera combatre per oró-tos y rebelde que sia tota classe de...

La que paga més contribució de la provincia.

## AGRICULTORS ALERTA

Visiteu lo magatzem de guanos de A RIUDOMS

## Massó y Ferrando

Guano classe superior... Cascos d' arengada para adops de las hortalissas.

Magatzem a Riudoms y a Reus Vila, núm. 3

## ELECTRA REUSENSE

### Suministre de forsa ab ELECTRO-MOTOR

Aquesta Societat suministrará forsa motris ab ELECTRO-MOTORS als industrials que ho sollicitin. Los Motors de corrent continua a la vegada que extraordinarias condicions d' economia en lo cost de compra y consum, reuneixen las de marca silenciosa, gran llimpessa, espay reduhit y facilissim maneig, ventatjas difficults d' obtenir ab altres sistemas. Tenen marca senzillament variable y ab un simple moviment de palanca se regulan y cambian a voluntat, las velocitats minima a maxima.

Los gastos d' oli pera son engrassament y sos desgasts, son tan insignificants, que poden en realitat considerarse com nuls.

En aquestas oficinas se facilitarán cuanta classe de datos sean necessaris.  
Reus 9 Juny 1899. — Per la *Electra Reusense*, LO DIRECTOR.

## Licor de fibrina y carn líquida RICHARD

Lo millor tónich-reconstituyent conegit, indicadíssim contra 'l raquitisme, escrófula, tuberculosi, convalecencias y en totas las malalties caracterisadas per lo sello de la debilitat y que requereixen un bon aliment sens embargar l' estomach. Se ven en totas las farmacias.

## Secció doctrinal

### Lo concert econòmic

Un moviment d' opinió s' ha format a Catalunya per demanar lo concert econòmic. No son los moments presents oportuns per esbrinar las causas d' aquest moviment, ni d' examinar los seus incidents; ni de proveure sas conseqüencias. Però es hora, en benefici de tots, d' analisar ab algun deteniment aquest problema que té més importancia de la que molts se pensan, porque si s' resol equivocadament pot conduhir a tristas conseqüencias.

Per a administrar l' Hisenda Pública hi ha dos sistemas, del tot oposats, fills de dos conceptes també oposats de construcció política d' Espanya. Lo sistema que practica avuy la burocracia centralista de Madrid y l' sistema que forma part integrant d' altres principis li oposém los catalans.

Lo Centralisme governa l' Hisenda com totas las funcions del Estat; practica los dos principis fonamentals de sa política, uniformisme y absorció. De las majorías parlamentarias, eternament adictes al Govern, obté sempre las lleys tributarias que ja d' una manera més ó menos fixa organisan las contribucions e impostos (Lleys sobre contribució d' immobles, industrial, consums, etc.) ja d' una manera periódica (Lleys de Pressupostos) fixan los ingressos y gastos cada any.

Totas aquestas lleys no veuen en tota l' extensió d' Espanya més que *Contribuyentes*, y entre ells tipos ó grupos a quins volen inútilment enmotllar dins las fórmulas encarcaradas é inadaptables a la vida Real dels *decretos y reglamentos*.

Provehit lo Govern de lleys, completa la fórmula constitucional el *Fisco* organisa la administració.

Es administrador lo ministre d' Hisenda, que estableix sucursals en totas las *Capitales de provincia*. (Delegacions d' Hisenda) hi envia 'ls empleats que té per convenient, quins deuen cumplir las ordres del Centre y res mes.

Aquest sistema d' una simetria perfecta, montat pera realisar lo precepte constitucional « todos los españoles contribuirán a las cargas del Estado en proporción de sus haberes », resulta lo que practicamente tots sabem de sobras. Una gran part de la propietat immoble d' Espanya no paga y l' altre paga més de lo que deuria y 'ls industrials se deuen entendre ab esbirros de quinas urpas los aixerits en surten en guany y 'ls menors descalabrats milers de fincas son cada any subastadas per venir gravadas ab cargas impossibles y resulta en conjunt una administració practicamente injusta y desgayellada com tothom sap per feits que cada dia passen y están a la vista de tots.

Frente al sistema de la burocracia centralista avuy imperant, los catalans hi oposém un sistema diametralment oposat, fill dels principis que constitueixen lo programa del catalanisme.

En la organizació política actual l' Estat es lo Poder central. En la organizació política del catalanisme lo Poder central sols té las atribucions que naturalment deu tenir. Té a son càrrech las relaciones internacionals, l' exercit, las relaciones economicas d' Espanya ab los demás paissos, las obras publicas de carácter general y la resolució dels conflictes inter-regionals. Las demás atribucions del Poder tornan a las regions. Cal recordar que als Estats Units ab la renda d' Aduanas y poca cosa més se sufragan totas las càrregas del Poder central.

A la organizació del Estat regional li correspón una organizació económica, segons la qual atesas las obligacions del Poder central ab la renda d' Adu-

nas y algun altre impost de carácter general, y sino eran prou, recaudat lo que faltés entre las regions a proporción de sa població y de sa riquesa, quedan las regions y queda Catalunya en libertat d' establir sos impostos y contribucions com cregui convenient, atesas las circunstancias y situació de cada país y de cada comarca aplicant los productos a sas necessitats publicas.

Es ben segur que a Catalunya a pesar de la invasió burocrática en nostras costums, no existiria una burocracia y centralisació catalanas, é las quals nostre temperament es refractari. Desligats de las lleys, reglaments y empleats que de Madrid ens envian no le sopte (perque 'ls mals foudos no de sopte se desbarrelan) pero de mica en mica, per medi de pactes y concordias, com avans se feyan las cosas en aquesta terra, aniriam montant l' organisme de nostra Hisenda, que estich segur no seria tan simétrich, ni tan uniforme com es l' actual sistema pero, realisaria practicamente millor lo precepte que cada hu pagui lo que li pertoca.

Aquets dos sistemas d' administrar la Hisenda pública son branca de dos arbres, la sava diferenta. L' un veu y corcat ha donat sos darrers fruits a Cavite y Santiago, l' altre es l' arbre nostre, lo de nostra terra, l' únich que pot assegurar sota la seva ombra los pobles d' Espanya.

JAUME CARNER

(De La Veu de Catalunya.)

## Los dos baldels

La situació d' Espanya avuy per avuy apareix que té trassas de cambiar.

Fins ara Espanya era la nació dels empleats. Ells s' havian fet ses lo patrimoni dels contribuyents deixant a n' aquestos tant sols lo que ells no s' podian acabar. Se n' havian ensenyorida un modo tal, que de vidas é hisendas ne disposavan com é cosa propia. Desde l' moment que la Constitució del Estat no limita lo tant per cent a que com a maxim poden gravarse las rendas dels espanyols, es innegable que tot es dels governants. Es lo socialisme ó comunisme del Estat que tot ho absorbeix. Es lo drach que la contribuyents no han pogut may saoir, criat per la dida del parlamentarisme, que perta l' govern del Estat als que més he enrahonan y als que més malament pensan, y sobre tot als que no tenen res que perdre. Advoctas sense plebs, metjes sense visita, enginyers que no saben calcular, periodistas que no han pogut acabar de careres, y tota la gent que no han sapigut trobar altre medi per guanyarse un bossi de pá. Per aixó no es gens estrany que tota nostra vida haguem vist que 'ls presupostos se saldavan ab déficit, que may s' equilibrasin los gastos ab los ingressos y la funesta práctica dels governs ab disoniar los esmentats presupostos, començar la discussió per lo de gastos en lloch de començar pel d' ingressos.

Ab reixantassís anys que dura l' sistema parlamentari, ni un sol any s' han cubert los gastos ab lo prestat ordinari dels ingressos. S' ha tingut d' acudir al crèdit del Estat, empenyant lo patrimoni dels contribuyents, buscant diners a tot arreu, quan no es a

han trobat a Espanya, s'ha aconidit al extranger, fins que l' deute abrumador ha posat en perill la independència del Estat: perquè, desenganyarse: un Estat es com una casa de pagés de nostra terra. Quan una casa està carregada de deutes, lo seu amo no es independent, perquè sempre ha de subordinar la seva voluntat a la dels acreadors. Donchs lo govern d' Espanya te una independència nominal, may efecte. Perquè l' patrimoni que administra està gravat pels crèdits estrangers, que estaràn a punt a qualsevol hora de promoure l' corresponent judici executiu contra la finca hipotecada, intervenint en la seva administració per quan lo seu amo ha demostrat no tenir capacitat per administrar-la per sí sol.

Y lo que més fa témer una intervenció estrangera, es que d' uns quants anys a n' aquesta part, los estrangers van adquirint los ferrocarrils tant de via ample com de via estreta y tots los medis de locomoció de las grans capitals.

Lo ferrocarril del Nort té per gerent un extranger. Lo de Fransa encara que l' gerent sia catalá está subordinat a la casa Rotschild. Lo ferrocarril de Sarriá fa poch temps que ha passat a ser propietat d' una companyia belga. Y aixís mateix totes las demás empreses, que encara que moltes accions están encara en poder dels naturals del país, aquests mateixos prefereixen tenir sos capitals en empreses estrangeras que en las nacionals, per créures que tenen més gants sos interessos, per quont los estrangers tenen la primera hipoteca y dret preferent per cobrar los seus crèdits, encara que sia en detriment manifest de tots los espanyols.

Si s' suscita una qüestió sobre preferència de dret entre una empresa estrangera y altra de nacional, a la darrera es a qui toca perdre, perquè pertany a una nació débil y son govern no té forsa per ampararla en los seus drets.

Si l' estrangers continúan fense ab tota classe d' explotacions comercials, nostra independència será purament nominal. Molt aviat serém estrangers dintre de casa nostra. Lo diner que maneja l' Estat, exceptuant lo que s' dedica a obras públics y ensenyansa, no es reproductiu, y l' bust que aquell deixa ha de venir altre diner de fora a omplir-lo, pagantne grans y crescents interessos, que son lo camí per ahontarxa l' diner de la nació.

Los uns dihent que s' valian de la forsa pública per fer respectar lo principi d' autoritat; los altres han dit que ho feyan per fer respectar la llibertat. Y l' cas es que l' principi d' autoritat no apareix enloch, sino que l' medra en lo despotisme. En quant a la llibertat, nos la donen ab globulillos homeopáticos. Perquè lo que sobra es llicència; pero de llibertat verdadera encara no l' hem coneguda. Mentres las corporacions populars no n' tingan, tampoch ne tindrán los ciutadens.

RAMON PARERAS Y NOGUERA.

## CRONICA

### Observacions Meteorològicas

del dia 3 de Novembre de 1899

FACILITADAS PER D. RAMON GISPERT

| Horas d'observació | Baròmetre aneròide | Grav d'humiditat | Pluja en 24 horas | Aigua evap. en 24 h. | Estat del cel | Observ. particular |
|--------------------|--------------------|------------------|-------------------|----------------------|---------------|--------------------|
| 9 m.               | 754                | 89               |                   | 3.2                  | Núvol         |                    |
| 3 t.               | 753                | 90               |                   |                      |               |                    |

| Horas d'observació | TEMPERATURAS |        |           | VENTS | NUVOLS     |     |
|--------------------|--------------|--------|-----------|-------|------------|-----|
|                    | Máxima       | Minim. | Ter. tip. |       |            |     |
| 9 m.               | Sol.         | 31     | 15        | 29    | S. Cun Nin | 0.7 |
| 3 t.               | Sombra       | 25     | 22        | E.    |            | 0.7 |

### Sagells de la «Unió Catalanista»

Tots quants de nostres llegidors desitjin comprar Sagells de la «Unió Catalanista» y no s' vulguin molestar en enviarlos a buscar directament a Barcelona, poden adquirirlos a qualsevol hora del dia en nostra Redacció, hont sempre que l' s' hi convingui n' trobaran en venda.

### Sessió del Ajuntament

Baix la presidència del M. I. Sr. Alcalde D. Pau Font de Rubinat y ab assistència dels regidors senyors Navás (E), Pallejá, Güell, Agudé, Vergés, Artés, Arimbau, Briansó, Casagualda, Olive, Jordana, Nogués, Muñoz, Navás (J) y Sedó se celebrá ahir la de segona convocatoria corresponent a la present setmana. Llegida l' acta de la anterior quedá aprobada ab uns modificacions indicades pels senyors Casagualda, Pallejá y Navás.

Passada a votació la esmena del senyor Casagualda que proposá s' fessin los nomenaments d' Administrador de Consums y Visitador y altres per concurs, digueren sí 10 y no 5; quedant per lo mateix aprobada.

Se retirá l' dictamen dels nomenaments d' empleats de Consums de que fa referencia l' anterior esmena.

S' aprobaren alguns dictàmens corresponents a la secció de Foment.

Se llegiren varis comptes contra l' Ajuntament que foren aprobats.

Lo senyor Nogués proposa que s' nomeni una comissió pera que s' vegin ab la Diputació Provincial de Tarragona pera que gestionin que a nostra provincia se li concedeixin los mateixos drets en lo referent a la descentralisació y concert económic, com a la provincia de Barcelona y aixís s' aproba.

Lo senyor Pallejá doná compte de lo deficient que resulta lo servey de llimpiesa pública ab lo contractista que ho té.

Lo senyor President esposa las causas que motivan las deficiencias y recomana a la comissió corresponent que pera corretejarlas estudihi un nou medi d' executar aquella feyna.

Y s' aixecá la sessió.

Ahir al dematí s' iniciá un incendi en una pastisseria del Arrabal alt de Jesús, que porta per nom «Las glorias de Reus».

Ab l' auxili de nostres autoritats y vehins quedá apagat al poch rato.

Afortunadament no s' tingué que lamentar cap desgracia personal.

En lo teatre de la societat «Círculo Republicano Histórico» se posarán en escena lo diumenge a la nit, las següents obretas: «El Arcediano de San Gil», «Una señora sola» y «L' amor es cego».

Durant lo dia d' ahir en lo local de la Unió Catalanista se despatzaren 74.500 sellos de la quinta emissió (color negre) essent més que segur que avuy mateix quedará agotada.

Diuen de Perelló que ha mort un noy a consecuencia de haver menjat rovellons verenosos. Aquesta desgracia demostra las precaucions que deuen pendres en no menjar rovellons que no sian dels que s' consideran lligitísimament comestibles, donchs hi ha classes que son verdaderament perillosas, com ho confirma la desgracia ocurreguda a Perelló.

Segueix cubert de núvols l' horitzó.

Apart de lo que succeheix a Barcelona, existeix l' actitud resolta de la majoria de las Cambras de Comers. Sa comissió executiva no se satisfá ab las economias del govern, que suposa son ficticias.

Fins ara tots los pressupostos han sigut un engany, y han constituhit un sarcasme pera l' país. Se han posat en lo paper economias que després no han resultat.

Lo govern actual també persisteix en lo mateix camí, donchs demana suplementes de crèdit, y tots los cubillets necessaris pera fer jochs de prestidigitació.

Fa perfectament lo país en sortir de sa atonia. No es possible seguir ab lo mateix derrotze y desorganización que agota l' recursos del que treballa y paga.

A Tarrassa s' hi ha descubert una fàbrica de moneda falsa, en la que s' encunyavan monedas de oinch pessetas, bust d' Alfons XIII y fetxs 1899. Varen esser ocupadas una màquina pera l' encunyació, una altra pera tallar y regulador, además d' encunys, gressols, monedas encunyada y dischs de plata sense encunyar y alguns altres objectes accessoris.

Los suposats culpables, junt ab tot lo prés varen ser posats a disposició del jutjat de Tarrassa, que va acudir al lloch de la troballa.

La derrota que han suferit los inglesos en lo Transvaal ha sigut rebuda ab alegría.

No hem de ser los ultims en celebrarla, perquè considerém que de part dels boers está la rahó.

Els defensen a sa patria de las urpas de la orgullosa Albión.

La bateria d' artilleria de montanya destacat a Tarragona ha rebut ordre de marxar al primer avis a Barcelona.

A Valencia ab motiu d' haver sigut reduhits a presó alguns comerciants de Barcelona, s' está organisant una solemne protesta.

Ahir se reuní l' Sindicat dels Gremis pera acordar la línia de conduota que ha de seguir.

Se creu que pendrá acorts importants.

Lo reputat escultor senyor Llimona está acabant lo bàcul que l' socis del «Círculo Artístico de Sant Lluç» regalan a son conciliari doctor Torres y Bages ab motiu de sa proclamació pera regir la Seu vicense.

Lo bàcul recorda la forma del primitiu «gayoto pastoral», com lo que s' conserva en la tomba de Sant Bernat Calvo. Neix del manech una esbeltíssima figura de Sant Jordi en actitud de matar lo «drach» llegendari que recorda per sa forma lo lluhert y s' agafa desesperat per la ferida, al entorn del bastó. En lo tros recte d' aquest apareix una anella de quatre caras, en las que hi ha esculpit l' escut de Catalunya, lo de Vich, lo de Vilafranca y l' monograma del sabí doctor Torres.

Lo preciós modeló del senyor Llimona, será fus en plata y l' «drach» tindrà l' tó oxidat, així com lo bàcul será daurat ab tochs brillants y l' escuts d' esmaltes.

Segons diu un periódich valenciá han comensat a circular a n' aquella ciutat timbres valencians, molt bonichs y ben estampats, duhen com a emblema el rat penat y l' escuts entrellassats de Valencia, Castelló y Alicante.

Programa de las festas que se celebrarán aquest mes a Vilanova y Geltrú:

Dia 10.—A las deu del matí tindrà lloch en la Escola d' Arts y Oficis la obertura de la Exposició dels treballs premiats durant lo curs próxim passat, de las diferents ensenyansas, com son: dibuix, pintura, escultura y especial de teixits, etc. Aquesta Exposició estarà oberta fins a las dotze del matí y de dos a quatre de la tarde durant tots los dias d' aquestas festas.

A las tres de la tarde se celebrará la festa conmemorativa del XV aniversari de la fundació de la Biblioteca-Museu-Balaguer. Lo secreteri, D. Manuel Creus Esther, procedirá a la lectura d' una Memoria, y D. Joan Fabrè y Oliver llegirá una biografía del eminent patrici D. Joseph Ferrer Vidal, qual retrato será colocal en la galeria de vilanovesos ilustres; inaugurantse acte seguit los nous salons d' escultura y cerámica, mentres una gran banda executarà escullidas pessas en los jardins d' aquell Institut.

Dia 11, primer de las firas.—Per lo matí repich general de campanas en totes las parroquias de la població, salvas de morterets, músicas, etc., anunciarán la obertura de las firas.

Per la nit, a dos quarts de deu, tindrà lloch lo disparo d' un hermós y escullit ramellet de focs artificials, qual execució ha quedat a càrrech del acreditat pirotècnich don Magí Ferrer. Disparo de novas y sorpresivents combinacions de focs aéreos, fixos y giratoris de gran efecte.

Dia 12.—Continuació de las firas.

En aquest dia, los individuos que forman la Comissió organidora, distribuirán bonos als pobres, a domicili.

Varias músicas recorrerán los carrers de la població.

Per la nit, a las deu, la societat «Casino Artesano» donará un gran ball en obsequi als foraters.

Al mateix temps se celebrarán escullidas y variadas funcions teatrals.

Dia 13.—Ultim de la fira de bestiers. A las 10 del matí, en lo Teatre Principal, don Teodor Creus y Comoninas donará una conferencia científica teòric-práctica sobre l' sistema empleat en algunas regions d' Austria é Italia pera combatre la formació de las pedregadas.

A las tres de la tarde, en lo pabelló colocal en lo centre de la fira, la comissió procedirá al reparto dels premis.

Dia 14.—Grans carreras ciclistas a las tres de la tarde, en l' espayós Velódromo de la localitat, adjudicantse las següents recompensas:

1.ª carrera, local; campeonat de Vilanova. Premis: primer, títul de Campeó y objecte d' art; segon, objecte d' art.

2.ª carrera, de amateurs.—2 premis consistentes en dos objectes d' art.

3.ª carrera, Nacional.—Premis: primer, 200 pessetas; segon, 100 id.; tercer, 25 id.

4.ª carrera, de màquinas múltiples.—Premis: primer, 50 ptas.; segon, 25 id.

5.ª carrera, de cintas.

Nota.—En lo pabelló situat en lo centre de la plassa de la Estació, estarà perenne la comissió organidora, pera solventar dificultats y facilitar quants detalls sian necessaris.

La companyia de ferrocarrils de Madrid a Zargossa y Alicante, establirà bitllets d' anada y tornada a preus reduhits.

Ahirse recaudaren per concepte de Consums pessetas 1211.31.

Nostres apreciables lectors llegiran en la present edició un anunci de la ben reputada firma dels senyors **Valentin & Cia.**, Banquers y Expendiduría general de loteria a **Hamburgo**, tocant a la loteria de Hamburgo y no dubtem que us interessarà molt, ja que s'ofereix per pocs gastos aconseguir en un cas felís una fortuna ben important. Aquesta casa envia també gratis y franco lo prospecte oficial a qui 'l demani.

**Secció oficial**

**Alcaldia Constitucional de la ciutat de Reus**

Don Pau Font y de Rubinat, Alcalde Constitucional de la ciutat de Reus.

Ab objecte de prevenir qualsevol alteració de la salut pública que pogués ocasionarse per la introducció de gallines en nostra ciutat, he cregut convenient disposar que totes las que s'introduheixin per l'abast públic de la mateixa, sofreixin l'oportú regoneixement facultatiu, a qual efecte las que no vagin directament al mercat deurán ser conduhidas para dit regoneixement al depòsit Municipal establert en lo pati del cos d'edifici del Hospital Civil que forma xanfra en la 3.<sup>a</sup> Travessia del carrer de Sant Joan, qual depòsit se trobará obert tots los dies y horas de las set del matí a las deu de la nit.

Los contraventors a aquesta disposició serán castigats ab multas de 2<sup>50</sup> a 5 pessetas sens perjudici de entregarlos als tribunals que ho exigissin para 'ls efectes a que hi hagués lloch.

Reus 3 de Novembre de 1899.—Pau Font de Rubinat.

**Comissió executiva de fras y festas.**

Pera procedir a la major brevetat possible a la formació del compte d'ingressos y gastos realitzats ab motiu de las festas últimament celebradas, aquesta Comissió prega a quants tingan crèdits que saldar contra la mateixa, mitjansant conformitat, serán immediament satisfets.

Además s'encareix a quants no hagin fet efectius en especie los bonos de socorro que per los encarregats de sa repartició 'ls hi foren encarregats, acudeixin a verificar lo cambi en las tendas oportunament se designaren, avans del dijous vinent dia 9 del actual.

Reus 3 Novembre de 1899.—Pel President de la Comissió, G. Amar.

**Avis als repatriats**

La Comissió per los repatriats d'aquesta ciutat y alguns pobles circumvehins, convoca una reunió para 'l diumenge vinent dia 5, a las tres de la tarde en lo local del Mativil.

Se recomana la assistència de tots los repatriats d'aquesta ciutat que no tingan cobrats sos alcansos, al objecte de firmar l'Exposició que te que dirigirse al Govern.—La Comissió.

**Secció religiosa**

Sant d'avuy.—Sant Zacarias.

CULTS RELIGIOSOS

Parroquia de Sant Francesch

Demá a las vuyt del matí tindrà lloch la Comunió general en sufragi de las ánimas del purgatori, y a dos quartas de cinch de la tarde l'últim dia del Novenari ab sermó que predicarà lo mateix que en la Comunió del matí lo Rvnt. Mossen Francisco Solé, acabantse ab los laments d'ánimas.

Sant de demá.—Sant Carles.

**Secció comercial**

**Bolsí de Reus**

CARRER MONTEROLS, NÚMERO 27

Cotissació a Barcelona a las 4 de la tarde del dia d'

|           |                          |              |                          |
|-----------|--------------------------|--------------|--------------------------|
| Interior  | 65 <sup>16</sup>         | Cubas del 86 | 72 <sup>58</sup>         |
| Orenses   |                          | Cubas del 90 | 61 <sup>18</sup>         |
| S. Juan   |                          | Aduanas      | 96 <sup>50</sup>         |
| Norts     | 49 <sup>40</sup>         | Ob. 5 0/0    | Almansa 89 <sup>50</sup> |
| Fransas   | 47 <sup>65</sup>         | Id. 3 0/0    | Fransa 45 <sup>05</sup>  |
| Filipinas | 77 <sup>25</sup> ex cupó |              |                          |
|           |                          | PARIS        |                          |
| Exterior  | 64 <sup>55</sup>         | Norts        |                          |

**GIROS**

Paris 25<sup>75</sup> Londres 31<sup>70</sup>  
Se reben ordres pera operacions de Bolsa. Compra y venta al comptat de tota classe de valors cotissables de Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedas d'or de tots los paissos.

**J. Marsans Roi**

Representant en Reus: **JOAQUIM SOCIATS**

CARRER SANTA AGNA, 26. (Teléfono núm. 21)

Cotissació a Barcelona a las 4 de la tarde d'ahir:

|                |                  |            |                  |
|----------------|------------------|------------|------------------|
| Interior       | 65 <sup>75</sup> | Aduanas    | 96 <sup>75</sup> |
| Exterior       |                  | Norts      | 49 <sup>35</sup> |
| Amortisable    |                  | Fransas    | 47 <sup>55</sup> |
| Cubas 1896     | 72 <sup>50</sup> | Orenses    |                  |
| Cubas 1890     | 61 <sup>12</sup> | Obs. 6 0/0 | Fransa           |
| Filipinas      | 77 <sup>25</sup> | Id. 6 0/0  | 45 <sup>05</sup> |
| Exterior París | 64 <sup>75</sup> | Id. 3 0/0  |                  |

**GIROS**  
Paris 25<sup>75</sup> Londres 31<sup>70</sup>  
Ordres de Bolsa para Barcelona Madrid y Paris.— Compra y venta al comptat de tota classe de valors.—Descompte de cupons.—Compra de monedas d'or y billetes de tots los paissos.—Giros sobre Barcelona y Madrid.

**Cambis corrents**

en lo dia d'ahir donats per la Junta Sindical del Colegi de Corredors de Comers de la plassa de Reus.

**CAMBIS EXTRANJERS**

|                        |                  |                  |                  |
|------------------------|------------------|------------------|------------------|
|                        | Ops.             | Diner.           | Paper            |
| Londres 90 dias fetxa. |                  |                  | 31 <sup>40</sup> |
| > 8 dias vista         |                  |                  | 31 <sup>85</sup> |
| > vista                |                  |                  |                  |
| Paris 90 dias fetxa    |                  |                  |                  |
| Paris vista            | 25 <sup>75</sup> | 25 <sup>55</sup> | 26 <sup>00</sup> |
| Marsella 90 dias fetxa |                  |                  |                  |
| Marsella 8 dias vista  |                  |                  |                  |

**VALORS LOCALS**

|  |       |       |       |
|--|-------|-------|-------|
|  | DINER | PAPER | OPER. |
| <b>ACCIONS</b>   | Ptas. | Ptas. |       |
| Gas Reusense.  | 625   |       |       |
| Industrial Farinera  | 575   |       |       |
| Banch de Reus de Descomptes y Prestams                       |       | 675   |       |
| Manufacturera de Algodón                                     | 100   | 110   |       |
| Compañía Reusense de Tranvias                                |       |       |       |
| Compañía Reusense de Tranvias privilegiadas de cinch per 100 | 150   |       |       |

**MOVIMENT DEL PORT DE TARRAGONA**

Entradas del dia 25

De Cette, en 2 dias v. Correo de Cartagena de 256 ts., ab bocoys buyts a varis señors.  
De Bilbao y esc. en 32 dias v. Cabo Palos, de 1.213 ts., ab efectes, consignat a D. Marián Peres.  
De Génova y Porto Maurizio, en 2 dias, v. italiá Unione, de 229 ts., ab efectes, consignat a D. Enrich Terré.  
De Port Vendres, en 2 dias gol. Joven Pepita, de 73 ts., ab efectes, consignat a D. Anton Mariné.  
De Tasmania y escalas en 165 dias corbeta italiana Beech Holm, de 763 ts., ab 1.160.000 kilógrams blat als Srs. Mangrané y fills de Guix, d'aquesta ciutat, consignat a D. Emili Borrás.

**Despatxadas**

Pera Amsterdam y esc. v. holandés ab efectes.  
Pera Torredembarra, llaut Isabel, en lastre.  
Pera Marsella y esc. v. Cabo Palos, ab efectes.  
Pera Hamburg y esc. v. Alvarado, ab efectes.  
Pera Bilbao y esc. v. Felissa, ab efectes.

**Anuncis particulars**

**OLIVAS**, de las arbecuinas, se compran al preu de 7<sup>50</sup> pessetas quarta, en lo magatzém de Riús y Cercós, carrer de Sant Llorens, 6.

**CLASSES DE MÚSICA**

TEORIA Y PRACTICA MODERNA DE **SOLFEG PIANO Y CANT**  
A DOMICILI Y EN SA CASA PER LO PROFESSOR **DON ESTANISLAO MATEU**  
Arrabal Santa Anna, 64, Entressol.  
Curs especial para senyoretas

**Traslado**

**BOTIGA Y PIS** ab agua y gas en lo carrer de Llovera núm. 18.  
Donarà rahó den Esteve Rosselló, fuster. Arrabal alt de Jesús, núm. 24.

**LLET PURA DE VACA**

**VACAS SUSSAS**  
**Hort de Pau Abelló**  
Se ven al carrer primer del Roser núm. 4.

**PASTILLAS FONT**

**Cloro-Boro-Sodicas a la Cocaina y al Mentol**  
Son lo millor remey en las laringitis catarrals en general, amigdalitis y faringo-laringitis, tant exudativas com ulcerosa y granulosa; tos faringea, ronquera, afonia y en general en las inflamacions de la gola, etc.  
Dipòsit general. Farmacia de A. SERRA.—REUS.  
De venta en todas las bonas farmacias y principals droguerías.

**Diversions públicas**

**Teatro Fortuny**

GRAN COMPANÍA CÓMICH-DRAMÁTICA dirigida pel primer actor **DON MIQUEL CEPILLO**  
Funció pera avuy.—16 d'abono.—Se posará en escena la comedia en tres actes titulada «El filósofo de Cuencas», la comedia en un acte «La Pravianas».  
Entrada a localitat 3 rals.—Id. paraís 2.—A las nou.

**Telégramas**

Madrid 3.  
Aquesta tarde ó demá serán rebuts per S. M. los comissionats catalans.  
Ha arribat lo marqués de Camps, al qual esperavan en la estació varis de sos amichs. Més tart, lo senyor Camps visitá, en companyia d'altras personas, al marqués de Comillas.  
Aquesta visita no ha obehit més que a móvils de cortesia.  
Aquesta nit, segurament, los comissionats catalans s'avistarán ab la Comissió permanent de las Cambras de Comers.  
—A las deu d'aquesta nit deu celebrarse 'l Consell de ministros.  
En ell se tractará principalment y ab deteniment, segons dihen los ministerials, de la cuestió que s'ventila a Barcelona y que preocupa al go. ern, com a la nació entera.  
—Son varias las visitas fetas a elevats personatjes polítics per la Comissió permanent de las Cambras de Comers.  
Dita Comissió ha celebrat una important conferencia ab l'exministre senyor Canalejas.  
Aquest significat polítich ha manifestat que entenia que la labor de las Cambras de Comers representava esforços molt lloables pel alt sentit de patriotisme per que sembla haverse verificat lo moviment de las Cambras.  
Ferm en tal creencia, lo senyor Canalejas ha ofert sa ajuda a la Comissió permanent para tot alló que, en pró de sas aspiracions, s'inicihi en lo Congrés y fora d'ell.  
—Se parla en los centres d'informació respecte d'un telegrama de felicitació a Mr. Krüger, que, segons sembla, han dirigit a aquest los socios del Casino de Pamplona que simpatizan ab los boers y desitjan son triomf en la guerra contra 'ls inglesos.  
—Se diu que no s'oposará 'l govern a que las Cambras de Comers celebrin meetings, pero sempre que aquestos se verifiquin en localitats ahont no s'hegin suspés las garantías.  
També s' diu que en un Frontón dels de la Cort se celebrará un meeting de las Cambras lo dia 8 del actual probablement.  
Habana.—Un grupo de cubans penetrá ahir en los locals de la impremta del periódich «Unión Española» y cremá la edició que estava ja tirada.  
—Londres.—Alguns despaigs rebuts aquest mati diuhen que al retirarse 'l general White després de la derrota de Lombardskop, hostilissat sense parar per los boers, fou batut novament, sufrint molts baixas y resultant ferit dit general.  
Altre despaig anuncia que la guarnició de Mafeking feu varias sortidas, las quals foren sempre rethassadas y que s'espera la rendició d'aquella plassa.  
Paris 3.  
D' Londres comunican que en lo War-Office s'ignora si 'l general Redwers Buller ha marxat cap a Durban.  
La premsa inglesa diu que s'ha rebut un telegrama del general White manifestant que s'mantenia en sas posiciones y que no ha ocerregut novetat, després de la derrota soferta per sas tropas.  
Se creu que una part de las forsas expedicionarias que mana 'l general Buller se concentrará a Aar.  
—Fins ahir no s'conegué la noticia de que 'l mateix dia en que 'l general Jonbert derrotá als inglesos, s'empenyá un segon combat per las tropas de Orange, a las ordres de Lucas Meyer, que lograren apoderarse de Colenso y Colesberg.  
Resulta, donchs, que Ladysmith está cercat per complet.  
—Per un despaig telegráfic rebut de Pretoria, se sap que 'ls boers s'han apoderat de Pomeroy.  
Imp. de C. Ferrando.—Plassa de la Constitució.

